

へんじ ねが
返事をお願いします

ひ わた くんれん おお じしん さいがい おお とき こ たち
引き渡し訓練: 大きな地震や災害が起きた時には、子ども達が
あんぜん きたく ほごしゃ がっこう むか
安全に帰宅できるように、保護者に学校まで迎えに
きていただきます。身の安全を守る訓練に続いて、
かくじつ こ ほごしゃ あ れんしゅう
確実にお子さんと保護者が会えるように練習をします。
たいせつ くんれん きょうりょく ねが
大切な訓練ですので、ご協力をお願いします。

へいせい ねん がつ にち
平成 年 月 日

ほごしゃ さま
保護者様

がっこうちょう
学校長

ひ わた くんれん し 引き渡し訓練のお知らせ

つぎ についで ひ わた くんれん おこな いそが おも さんか ねが
次の日程で引き渡し訓練を行います。お忙しいことと思いますが、ご参加をお願いします。

した ぶぶん き と さんか しるし たんにん ていしゅつ
下の部分を切り取って、参加できるかどうか、どちらかに 印をつけて担任にご提出ください。

1. にち じ: _____ がつ _____ にち _____ () _____ じ _____ ぶん ~ _____ じ _____ ぶん

2. 場 所: _____ ばしょ がっこう 学校

ていしゅつぎげん がつ にち ()
提出期限: 月 日

ひ わた くんれん さんかきぼう ちょうさひよう 引き渡し訓練 参加希望調査票

(に を記入してください。)

ひ わた くんれん
引き渡し訓練に

さんか くんれんひ わた しゃ しめい
参加します 訓練引き渡し者の氏名 _____
(じどう せいと かんけい
(児童・生徒との関係: _____)

さんか
参加できません

ねん ぐみ ばん じどう せいとしめい
_____ 年 _____ 組 _____ 番 児童・生徒氏名 _____

ほごしゃしめい
保護者氏名 _____

Pakisagutan po lamang.

Pagsasanay ng pagtanggap ng bata sa biglaang pangangailangan (ひきわたしくんれん):

Pag malakas lumindol at nangyari ang kapahamakan, susundo ang guardian ng inyong anak sa paaralan upang ligtas umuwi ang mag-aaral. Pagkatapos ng pagsasanay upang kumalinga ng katawan, gagawin ang pagsasanay upang tiyak na magkita ang mag-aaral at guardian. Mahalagang pagsasanay ito. Maraming salamat sa inyong pakikipagtulungan.

Taon _____ Buwan _____ Petsa _____

西曆年 月 日

Sa mga guardian,

Prinsipal ng _____ School

学校名 (学校)

Paunawa Ukol sa Pagsasanay ng Pagtanggap ng Bata sa Biglaang Pangangailangan

Gagawin ang pagsasanay ng pagtanggap ng bata sa biglaang pangangailangan sa sumusunod na petsa. Sumali po kayo. Gupitin ang ibabang bahagi ng papel na ito, ilagay ang ✓ sa isa sa mga sumusunod at ibigay ito sa adviser ng inyong anak.

1. Petsa at Oras: Buwan _____ Petsa _____ (Araw _____), Mula _____ : _____ Hanggang _____ : _____
月 日

2. Lugar: _____ School

----- ✂
Deadline ng pagpapasa: Buwan _____ Petsa _____ (Araw _____)

月 日

Pagpapaalam ng Pagnanais ng Pagsali sa Pagsasanay ng Pagtanggap ng Bata sa Biglaang Pangangailangan

(Ilagay ang ✓ sa □.)

Sa pagsasanay ng pagtanggap ng bata sa biglaang pangangailangan,

Sasali. Pangalan ng tatanggap ng bata: _____
(Kaugnayan sa mag-aaral: _____)

Hindi makakasali.

_____ baitang _____ klase, no. _____

年 組 番

Pangalan ng mag-aaral _____

Pangalan ng guardian _____